

EDITORIAL

Vom Buurä-Märt zum Kaltbrunner Fyrobigmärt



Francesca Surano-Alliegro,
Gemeinderätin Kaltbrunn

«Zämä de Fyrobig gnüsse» – der Kaltbrunner Buurä-Märt schlägt ein neues Kapitel auf. Was bleibt, ist die Freude an regionalen Produkten, persönlichen Begegnungen und einem lebendigen Dorfleben.

Was wäre ein Dorf ohne Begegnungen? Ohne die kleinen Gespräche, das zufällige Treffen mit Bekannten oder die Gelegenheit, gemeinsam

einen gemütlichen Abend zu verbringen? Für mich gehören genau diese Momente zu einem lebendigen Kaltbrunn. Deshalb freut es den Gemeinderat besonders, dass der bisherige Buurä-Märt in diesem Jahr ein neues Kapitel aufschlägt und künftig als Kaltbrunner Fyrobigmärt weitergeführt wird. Dem Gemeinderat ist es ein wichtiges Anliegen, dass dieser Markt weitergeführt wird. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren und weiteren Mitbeteiligten.

Der Name ist neu, doch das Herz des Marktes bleibt dasselbe: Regionale Produkte, liebevoll gefertigte Handarbeiten, Selbstgemachtes und feine Köstlichkeiten. Vor allem aber stehen die Menschen im Mittelpunkt – jene, die mit viel Herzblut ihre Produkte herstellen, und jene, die als Besucherinnen und Besucher vorbeikommen.

Als Gemeinderätin freue ich mich sehr über diese Weiterentwicklung. Ein Markt darf für mich mehr sein als ein Ort zum Einkaufen. Er ist ein Treffpunkt. Ein Ort, an dem man sich Zeit füreinander nimmt, miteinander plaudert, lacht, Neues entdeckt und vielleicht auch einen Bekannten trifft, den man schon länger nicht mehr gesehen hat.

Am Freitag, 18. September, von 17–21 Uhr, findet der erste Kaltbrunner Fyrobigmärt vor der Migros in Kaltbrunn statt. Ich lade Sie herzlich ein, den Feierabend gemeinsam mit Familie, Freunden und Nachbarn zu geniessen.

Schlendern Sie gemütlich durch die Marktstände und entdecken Sie, was unsere Region zu bieten hat. Vielleicht finden Sie eine besondere Spezialität für zu Hause, ein schönes handgefertigtes Stück oder etwas Feines, das Sie bisher noch nicht kannten. Auch die Festwirtschaft lädt zum Verweilen ein. Bei einem feinen Essen, einem Getränk und musikalischer Unterhaltung lässt sich der Freitagabend wunderbar ausklingen.

Besonders schön finde ich, dass der Fyrobigmärt thematisch weiter gefasst und deswegen offener für neue Ideen und Gesichter sein kann. Wer regionale Produkte anbietet, Handwerk betreibt, Selbstgemachtes herstellt oder eine kreative Idee präsentieren möchte, ist herzlich willkommen. Eine unverbindliche Kontaktaufnahme unter ercomuzi@gmx.ch genügt.

Denn ein Markt lebt von seiner Vielfalt – und von Menschen, die bereit sind, etwas beizutragen.

Ich bin überzeugt, dass der Kaltbrunner Fyrobigmärt eine schöne Bereicherung für unser Dorf werden kann. Er verbindet Bewährtes mit Neuem und schafft Raum für Begegnungen. Gerade solche kleinen, persönlichen Anlässe machen unser Dorf lebendig und stärken das Miteinander.

Kaltbrunn ist ein Dorf mit langer Markttradition. Neben dem Frühlingmarkt ist vor allem der Jahrmarkt weit herum bekannt. Offiziell gibt es den Kaltbrunner Jahrmarkt seit 1553 – erstmals urkundlich erwähnt wurde er 1520.

Ich freue mich, am 18. September viele bekannte und neue Gesichter zu sehen und gemeinsam mit Ihnen den Feierabend zu geniessen.

Zämä de Fyrobig gnüsse – mir freued üs uf Eu!

kaltbrunner märt 2026



Dienstag, 6. Oktober

Gemeindeviehschau

- «Miss SeeGa» OB/ROB
- Festwirtschaft
- Schauabend
- Kinderkarussell

Mittwoch, 7. Oktober

Regionaler Betriebs-Cup

- Bezirks-Zuchtstierenschau
- Jungzüchter-Wettbewerb für Braunvieh
- Festwirtschafts- und Barbetrieb
- Chilbi mit attraktiven Bahnen

Donnerstag, 8. Oktober
ab 8.30 Uhr

Vieh- und Warenmarkt

- Ausstellung und Verkauf von Traktoren und Landwirtschaftsmaschinen
- Warenmarkt mit über 200 Marktständen
- Grösster Viehmarkt der Ostschweiz
- Festwirtschafts- und Barbetrieb
- Chilbi mit attraktiven Bahnen
- Sonderhalte SOB-Zug (08.07 - 18.51 Uhr)

leben arbeiten gestalten

gemeinde
kaltbrunn

www.kaltbrunnermarkt.ch



GEMEINDERAT

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Kaltbrunn bleibt am Jahrmarkt-Donnerstag, 8. Oktober 2026, den ganzen Tag geschlossen.

Am Freitag, 9. Oktober 2026, gelten die ordentlichen Öffnungszeiten.

Bei einem Notfall sind wir erreichbar:

– Todesfall: Tel. 079 305 88 41

– Marktfahrer: Tel. 058 228 63 12

GEMEINDERAT

Personelle Information

Der Gemeinderat hat die Lehrstelle als Kauffrau EFZ mit Ausbildungsbeginn im August 2027 besetzt. Aus zahlreichen eingegangenen Bewerbungen wurde **Leandra Schmucki** (Jg. 2012) aus Reichenburg als neue Lernende gewählt. Die zukünftige Lernende bringt beste Voraussetzungen mit, um die abwechslungsreiche und anspruchsvolle Ausbildung auf der Gemeindeverwaltung erfolgreich zu absolvieren.

Die Berufslehre als Kauffrau EFZ vermittelt umfassende Kenntnisse



in den verschiedenen Bereichen einer Gemeindeverwaltung und bietet einen vielseitigen Einblick in die öffentliche Verwaltung. Während ihrer Ausbildung wird Leandra Schmucki die unterschiedlichen Abteilungen kennenlernen und dabei wertvolle Erfahrungen für ihre berufliche Zukunft sammeln.

Der Gemeinderat und die Verwaltung heissen sie bereits heute herzlich willkommen. Für den bevorstehenden Ausbildungsstart im August 2027 wünschen wir ihr viel Freude, spannende Erfahrungen sowie einen erfolgreichen Einstieg ins Berufsleben.

LIEGENSCHAFTEN / TIEFBAU

Vitaparcours aus Sicherheitsgründen gesperrt

Aufgrund der langen Trockenperiode und der damit einhergehenden Astabbruchgefahr wird der Vitaparcours in der Talweid vorsorglich zum Schutz der Bevölkerung bis auf Weiteres gesperrt. In diesem Zusammen-

hang wird der ganze angrenzende Waldbestand auf Krankheiten und damit verbundene Umsturzgefahren untersucht und es werden Sicherungsmassnahmen geprüft. Wir bitten um Ihr Verständnis.

WÄRMEVERBUND KALTBRUNN AG

Tag der offenen Tür – «Save the date»

Die Wärmeverbund Kaltbrunn AG gibt am Tag der offenen Tür am **Samstag, 24. Oktober 2026**, einen Einblick in die Wärmezentrale. Bei einer Führung erhalten Sie Einblick in die Anlage und deren Betrieb.

Merken Sie sich bitte das Datum bei Interesse vor.

Detail-Informationen werden in der Oktoberausgabe der Linth-Sicht vom 16. Oktober 2026 publiziert.



v.l.n.r.: Manuela Aebli, Köchin; Lya Diethelm, Fachfrau Gesundheit; Malin Hardegger, Fachfrau Gesundheit; Lion Pietschmann, Fachmann Betriebsunterhalt

ALTERSZENTRUM SONNHALDE

Herzlich willkommen in der Sonnhalde!

Ein neuer Lebensabschnitt beginnt. Wir heissen unsere neuen Lernenden herzlich willkommen und wünschen ihnen einen erfolgreichen Start! Mit unterschiedlichen Interessen, Talenten und Berufszielen starten sie in ihre Ausbildung. Genau diese Vielfalt macht es spannend: neue Perspektiven, frische Ideen und jede Menge Potenzial.

In den kommenden Jahren geht es nicht nur darum, einen Beruf

zu lernen. Es geht darum, Neues auszuprobieren, Verantwortung zu übernehmen, Fragen zu stellen, an Herausforderungen zu wachsen und den eigenen Weg zu finden.

Wir freuen uns darauf, unsere Lernenden dabei zu begleiten, ihnen Wissen und Erfahrung mitzugeben und gleichzeitig auch von ihren Ideen und Sichtweisen zu lernen.

leben arbeiten gestalten

gemeinde

kaltbrunn

Politische Gemeinde

Amtliche Bekanntmachungen

Seit 1. Juni 2019 werden die amtlichen Bekanntmachungen der Politischen Gemeinde Kaltbrunn unter www.publikationen.sg.ch veröffentlicht. Die Verbindlichkeit und der Fristenlauf richten sich einzig nach der Veröffentlichung auf der kantonalen Publikationsplattform.

Öffentliche Planaufgabe – Plangenehmigungsverfahren Starkstromanlagen Transformatorenstation Sonnenberg, 24kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen Obermühlestrasse und Sonnenberg

Die Unterlagen können vom 17. August bis und mit 15. September 2026 im Eingangsbereich des Gemeindehauses 1, Dorfstrasse 5, 8722 Kaltbrunn oder auf www.kaltbrunn.ch unter der Rubrik «Aktuelles» eingesehen werden.

Die detaillierten Angaben sowie die tagesaktuellen Bauanzeigen können unter www.publikationen.sg.ch (Stichwortsuche: Kaltbrunn) abgerufen werden.

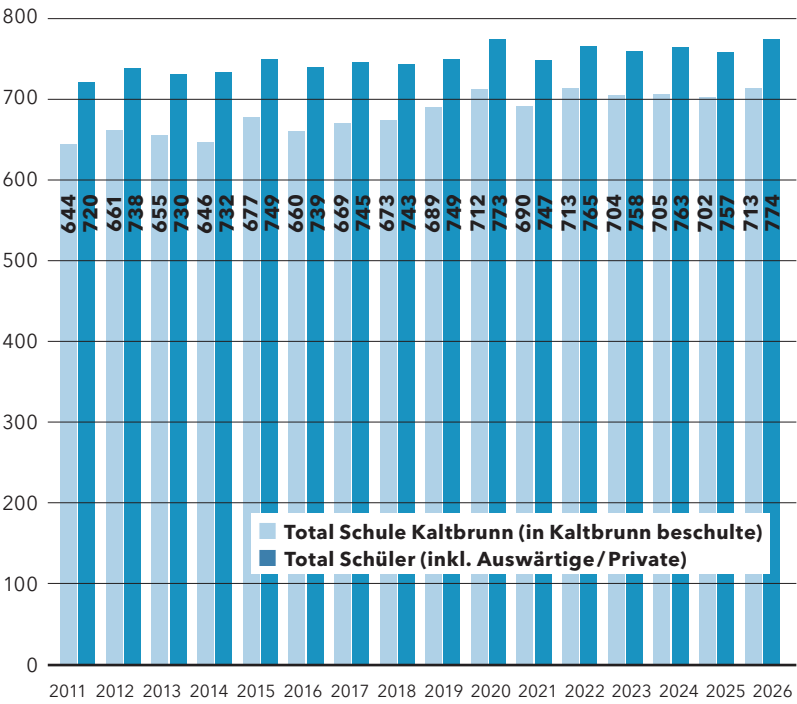
SCHULE

Statistik Schuljahr 2026/2027

Stichtag 1.8.2026

Klasse	Schulhaus	Lehrperson	Total
KG	KG am Dorfbach	Raymann Marina	20
KG	KG am Dorfbach	Holdener Larissa	20
KG	KG Hältli	Federli Fabiana	20
KG	KG Hältli	Rast Janine	21
KG	KG Lohren	Schmucki Rena	19
KG	KG Lohren	Morger Sandra	21
Total Kindergarten			121
EK1+2	Altbreiten	Scherrer Michaela	12
PS1a	Altbreiten	D'Alogna Tiziana	19
PS1b	Altbreiten	Wickli Sabrina	19
PS1c	Altbreiten	Stutz Leana	17
PS2a	Altbreiten	Locher Chiara	18
PS2b	Altbreiten	Schnyder Franziska	19
PS2c	Sonnenbüel	Demarmels Laura	18
PS3a	Sonnenbüel	Beretta / Schwitter	19
PS3b	Hältli	Waldvogel Laura	20
PS3c	Sonnenbüel	Kolb Seraina	20
PS4a	Hältli	Schildknecht Linda	19
PS4b	Hältli	Scherrer Claudia	18
PS4c	Sonnenbüel	Kühne Nicole	20
PS5a	Sonnenbüel	Marty Manuel	18
PS5b	Sonnenbüel	Schmitter Simona	15
PS5c	Sonnenbüel	Kölbli Timon	18
PS6a	Hältli	Spreiter Laura	20
PS6b	Hältli	Locher Giulia	18
PS6c	Hältli	Müller Karin	19
Total Primarschule			346
KK7	Hauswiese	Dubach Martin	2
KK8	Hauswiese	Dubach Martin	4
KK9	Hauswiese	Dubach Martin	4
Total Kleinklasse OS			10
R1a	OSZ Kaltbrunn	Mader Daniel	16
R1b	OSZ Kaltbrunn	Pivnyik Eva	17
R2a	OSZ Kaltbrunn	Winiger Dhundup	18
R2b	OSZ Kaltbrunn	Betschart Andrea	20
R3a	OSZ Kaltbrunn	Frei Mirjam	14
R3b	OSZ Kaltbrunn	Hilal André	15
Total Real			100
S1a	OSZ Kaltbrunn	Lacher Erwin	17
S1b	OSZ Kaltbrunn	Glanzmann Patrik	16
S1c	OSZ Kaltbrunn	Ableitner Oksana	17
S2a	OSZ Kaltbrunn	Rüegg Gerold	19
S2b	OSZ Kaltbrunn	Ross Sophie	17
S2c	OSZ Kaltbrunn	Haselbach Maurus	20
S3a	OSZ Kaltbrunn	Bartholet Martin	15
S3b	OSZ Kaltbrunn	D'Amaro Daniele	15
Total Sek			136
Total Oberstufe (inkl. KK OS)			246
Total Schule Kaltbrunn			713
Schülerinnen und Schüler in auswärtigen Schulen			61
Sonderschulen, Privatschulen, Sportschulen			31
Privatschule Christliche Schule Linth			20
Kantonsschule Wattwil (noch schulpflichtige)			10
Total Schüler			774
Davon Kaltbrunner Schülerinnen und Schüler			665
Davon Benkner Schülerinnen und Schüler			107
Davon Gommiswaldner Schülerinnen und Schüler			1
Davon Weesner Schülerinnen und Schüler			1

Schülerzahlen im Vergleich



MUSIKSCHULE

Statistik Schuljahr 2026/2027

Stichtag 1.8.2026

	Kinder	Jugendliche	Erwachsene	Total
Gesang	1			1
Blockflöte Gruppe (Sopran-, Alt-, Tenor-)	8			8
Blockflöte Einzel (Sopran-, Alt-, Tenor-)	2			2
Violine/ Viola	8	1		9
Querflöte	2			2
Klarinette	2	5		7
Saxophon	1			1
Trompete	3	1		4
Klavier	15	1		16
Keyboard	5			5
Schwyzerörgeli	7	4		11
Gitarre	21	1		22
Ukulele	4			4
Schlagzeug	12			12
Cello	1			1
Total Fachunterricht	92	13	0	105
Singkids	48			48
Total Belegungen	140			153

GRUNDBUCHAMT GASTER

Handänderungen im Grundbuchkreis Kaltbrunn

1. bis 31. Juli 2026

BAUKOMMISSION

Erteilte Baubewilligungen 1. bis 31. Juli 2026

PFARREI

Dank-, Buss- und Bettag & Erntedankfeier



Sonntag, 20. September, 10.30 Uhr
Wir wollen Gott unseren Dank bringen für alles, was wächst und gedeiht und uns zur Nahrung dient. Der Wort-Gottesdienst wird mitgestaltet von den Bäuerinnen. Musikalisch trägt der Musikverein Eintracht zur Gestaltung bei. Im Anschluss an den Gottesdienst laden die Bäuerinnen zum Apéro ein.

Gottesdienst zu Ehren des Hl. Bruder Klaus

Freitag, 25. September, 14.00 Uhr
Am Gedenktag vom Heiligen Bruder Klaus, dem Friedensstifter, wollen wir in der Eucharistiefeier in der Kapelle auf der Altwies um Frieden in der Welt bitten.



Jahrmarkt 2026

Auch dieses Jahr wird die **JUMO** am Kaltbrunner Jahrmarkt, 7. und 8. Oktober, anwesend sein. Wie jedes Jahr finden Sie am Donnerstag an unserem Stand das Bullshit, bei dem Sie mit etwas Glück ein Kalb gewinnen können. Am Mittwoch- und Donnerstagabend werden wir auch dieses Jahr eine Bar betrei-

ben. Wir freuen uns auf viele Besuchende!

Das **KAFI ALLERLEI** öffnet am Jahrmarkt vom 8. Oktober die Kafistube. Kaffee, Kuchen und kühle Getränke laden ein zu einer kleinen Pause vom Jahrmarkt-Trubel.

KULTUR

Adventsfenster Kaltbrunn

Die Adventsfenster in Kaltbrunn haben eine lange und schöne Tradition. Auch im vergangenen Jahr wurden an verschiedenen Orten im Dorf liebevoll gestaltete «Fenster» präsentiert und sorgten für eine stimmungsvolle Adventszeit.

Auch in diesem Jahr soll Kaltbrunn wieder leuchten!

Mit den Adventsfenstern möchten wir unser Dorf während der dunklen Jahreszeit verschönern und Licht, Wärme und Freude verbreiten.

Dabei muss ein Adventsfenster keineswegs ein klassisch dekoriertes Fenster sein. Ob eine stimmungsvoll gestaltete Nische beim Hauseingang, eine liebevoll dekorierte Ecke auf dem Vorplatz, ein geschmücktes Schaufenster eines Geschäfts oder etwas ganz anderes – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Wichtig ist lediglich, dass das Adventsfenster für Spaziergängerinnen und Spaziergänger gut

sichtbar ist. Die Eröffnung kann ganz still und besinnlich erfolgen oder bei einem gemütlichen **Apéro** gemeinsam gefeiert werden.

Ich würde mich sehr freuen, wenn wir auch dieses Jahr wieder **24 wunderschöne Adventsfenster** zusammenbekommen und Kaltbrunn so zum Leuchten bringen!

Interesse oder Fragen?

Gerne kannst du dich bei mir melden: Martina Kälin, 078 889 54 06, martina.vonaarburg@gmail.com
Anmeldeschluss: 1. November

Folgt uns auch auf Instagram:

@weihnachtsfenster_kaltbrunn

Ich freue mich schon jetzt auf eine zauberhafte und stimmungsvolle Adventszeit in Kaltbrunn – und auf viele kreative, leuchtende Adventsfenster! Herzlichen Dank für eure Mithilfe und euer Engagement!

ORTSGEMEINDE

Karrierestart im Forstbetrieb

Pascal Bamert aus Tuggen ist der neue Lernende im Forstbetrieb Kaltbrunn. Seine Ausbildung als Forstwart startete

er im August. Der Ortsverwaltungsrat und das Forst-Team wünschen ihm alles Gute. Auf eine gute Zusammenarbeit!



Pascal Bamert macht seine Lehre als Forstwart beim Forstbetrieb Kaltbrunn.

«REISEBÜRO LINTH»



Gruppenanlässe im «Reisebüro Linth» – Ein tolles Erlebnis!

Planen Sie einen Ausflug mit Freund:innen? Im «Reisebüro Linth» erleben Sie einen spannenden, unterhaltsamen und informativen **Rundgang** durch die **Schweizer Auswanderungsgeschichte Mitte des 19. Jahrhunderts**. Die historischen Räume und der prächtige Bauerngarten

des alten Bauernhauses bieten zudem das passende Ambiente für ein schönes **Rahmenprogramm mit Apéro und Kulinarischem**. Gerne helfen wir Ihnen bei der Organisation und freuen uns über Ihr Interesse:
buero@reisebuero-linth.ch



ÖFFNUNGSZEITEN

Do., 17. September, 18.30 – 20.00 Uhr
Di., 29. September, 18.30 – 20.00 Uhr

Individuelle Führungen jederzeit möglich.
www.reisebuero-linth.ch



Tiermärchen

Für Kinder ab 4 Jahren und erwachsene Begleitpersonen

Wir setzen uns in den Wald und hören von flinken, starken und schlaun Tieren. Komm doch auch! Wenn du möchtest, kannst du anschliessend eine mitgebrachte Wurst bräteln.

Datum: Freitag, 18. September

Zeit: 17.30 Uhr

Ort: Waldlehrpfad
Kaltbrunn

Es erzählt: Anny Schmucki

Bei unsicherer Witterung findet der Anlass in der Bibliothek Kaltbrunn statt.

Info: www.bibliothek-kaltbrunn.ch

Buchstart

Buchstart ist ein gesamtschweizerisches Projekt zur frühen Sprachförderung und zur ersten Begegnung von Kleinkindern mit Büchern. Kinder, die von Anfang an mit Büchern aufwachsen, sind im Vorteil. Sie erfahren schon früh, wie viel Spass in Bildern und Büchern steckt.

Deshalb starten wir im September erneut mit der Versli-Stund für

Familien mit Kindern bis ca. 3 Jahren. Alle Kinder erhalten beim Besuch der Versli-Stund ein Buchstartpaket, welches zwei Bilderbücher für Kleinkinder enthält. Die Versli-Stund ist für alle kostenlos und es ist kein Bibliotheksausweis nötig.

Wir freuen uns, Sie mit Ihrem Kind bei uns in der Bibliothek zu begrüssen.

VERSLI-STUND Für Familien mit Kindern bis 4 Jahren

Vorlesen macht neugierig und weckt den Wunsch zu lernen. Gerne begleiten wir Sie, liebe Eltern, mit Ihren Kindern auf dem gemeinsamen Weg in die Welt der Sprache.

Herzlich willkommen bei uns in der Bibliothek!

Donnerstags, 15.30 Uhr

Donnerstag 10.09.2026

Donnerstag 22.10.2026

Donnerstag 14.01.2027

Donnerstag 01.04.2027

Samstags, 9.30 Uhr

Samstag 28.11.2026

Samstag 27.02.2027

Samstag 01.05.2027



Wir machen Fotoaufnahmen von unseren Veranstaltungen und nutzen diese für unsere Öffentlichkeitsarbeit.

Öffnungszeiten Herbstferien

Die Bibliothek ist am **Samstag, 26. September 2026**, geöffnet. Während den Herbstferien vom **28. September bis 18. Oktober 2026** freuen wir uns, Sie jeweils mittwochs von **17.00–20.00 Uhr** zu begrüssen.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website:

www.bibliothek-kaltbrunn.ch

Dröschi
Schauen. Hören.
Geniessen



Newsletter
abonnieren!
www.droeschi.ch



Freitag, 11. September, 20 Uhr (Türöffnung 19 Uhr)

MIT LINGGS – Pedro Lenz & Simon Ho

Diego Armando Maradona – ein Name, der weit über den Fussball hinausstrahlt. Eine Figur voller Widersprüche, deren Leben geprägt war von Höhenflügen und Abstürzen. In einer einzigartigen Mischung aus Spoken-Word und Live-Musik erzählen sie von Maradonas Kindheit in prekären Verhältnissen, seinem Aufstieg zum Weltstar, seinen Eskapaden, seiner Drogensucht, den Jahren in Neapel und Barcelona, seinem Rückzug, seinem Schei-

tern – und seinem unsterblichen Mythos. Begleitet vom Pianisten und Komponisten Simon Ho, der mit seinem Spiel die Atmosphäre Argentiniens und die Vielschichtigkeit von Maradonas Leben einfängt, entsteht ein intensives Bühnenstück voller Poesie, Rhythmus und Emotionen. **Ein Abend, der nachhallt – nicht nur für Fussballfans**, sondern für alle, die melancholische Geschichten lieben.

pedrolenz.ch, simonho.ch

Programm-Vorschau



Enderlin Chicks

Freitag, 30. Oktober, 20 Uhr (Türöffnung 19 Uhr)

Die Schwestern Lucky und Martina Enderlin bringen eine Mischung aus Appenzeller Dialekt und Folk-Pop auf die Dröschi-Bühne! Neben ihrem wunderschönen Harmoniegesang haben sie

sich gerade damit in der Schweizer Musikszene einen hohen Wiedererkennungswert erarbeitet. Ihre Songs sind Hymnen an das Leben – ein Leben voller Asse, Glück und etwas Frechheit. enderlinchicks.ch

Dröschi Kulturzentrum, Käsestrasse

Türöffnung/Dröschi-Beiz geöffnet ab 19 Uhr
(vor Ort mit Möglichkeit zur Platzreservation)

Eintritt frei (Kollekte)
www.droeschi.ch

Unterstützt durch

leben arbeiten gestalten

gemeinde
kaltbrunn

Politische Gemeinde

kul
tūr ZürichseeLinth